給家長和老師們的信 (2025/2026-3)

大家好!迎來了秋天,香港的冬天也不遠了,我們沒有很多漂亮的紅楓葉供欣賞 和拍照,但秋天行山遠足更是我們香港人的好節目。

久違了的八年級紐西蘭學習之旅,終於在10月底展開了,那確實是一個好地方,雖然今年只安排了兩天的homestay,也是很難得的體驗,更有很好的學校提供交流學習的機會,收到當地負責機構給我的訊息,知道當地學校對我們CKY的孩子讚口不絕,說他們的表現無論在學習的技能和知識上,還有態度和行為上都十分出色,更難得的是我們的學生也能欣賞當地的學習模式,大家都合作愉快,希望「世界教室」的活動能夠繼續承傳。

我擔任會長的語文教育研究學會,每年為香港老師們舉辦的四地教學觀摩交流,第十八屆在武漢舉辦後,因疫情停了幾年,很高與今年能在澳門舉行第十九屆的交流活動,各地的老師又有機會聚在一起,互相學習和研討,很高與已收到很多老師報名參加,同來觀摩各地老師的示範教學課,還有專家們的評論,相信定能啟發各地老師的創意和反思。

今天我們面對的是科技神速的年代,AI的年代,教師的角色,教學的方法,是否需要有所改變呢?思考和判斷的能力,仍然是最重要的嗎?人與人之間的溝通和聯繫、合作和支持,品德教育的傳承,仍然被重視嗎?今天的教育路上需要什麼養分去灌溉呢?老師和家長是否更需要和孩子們同學同行,一同攜手面對那充滿挑戰的未來呢?這都是值得我們去思考的!

祝大家生活愉快,身體健康!

劉筱玲博士 創校校長及榮譽顧問 二零二五年十一月十九日



Letter to the parents and teachers (2025/2026 - 3)

19th November 2025

Dear Parents and Teachers.

Hello everyone! Autumn has arrived, and Hong Kong's winter is not far behind. Although we don't have many beautiful red maple leaves to admire and photograph, autumn hiking is a great activity for us Hong Kong people.

After several years, the Year 8 study tour to New Zealand finally took place at the end of October. It truly is a wonderful place. Although this year the homestay was only arranged for two days, it was still a very good experience. The schools there also offer excellent exchange opportunities. I received messages from the local coordinating organization, sharing that the local schools spoke highly of our CKY students, praising their outstanding performance in learning skills and knowledge, as well as their attitude and behavior. What's even more remarkable is that our students also appreciated the local learning style. Everyone cooperated happily, and we hope the "World Classroom" activities will continue to be passed on.

As the Chairman of the Chinese Language Education Research Association, which organizes the cross-regional teaching observation and exchange for Hong Kong teachers every year, after the 18th session was held in Wuhan and then paused for a few years due to the pandemic, I'm very pleased that this year the 19th session will be held in Macau. Teachers from different places will have the chance to gather again, learn from each other, and discuss. I'm glad to have already received many teacher registrations to join, observe demonstration lessons by teachers from various regions, and hear experts' comments. I believe it will surely inspire teachers' creativity and reflection.

Today, we face an era of rapid technological advancement and AI. Should the role of teachers and teaching methods be changed? Is the ability to think and judge still the most important? Are communication, connection, cooperation, support between people, and the inheritance of moral education still valued? What kind of nourishment is needed to nurture today's education path? Do teachers and parents need to walk alongside children and students hand in hand to face the challenging future? These are all worth our reflection!

Wishing everyone a happy life and good health!

Dr LAU, Siu-Ling Founding Principal School Consultant